

λικήν φωνήν, καὶ ὅμως πέρασε ἔνας χρόνος ἀπὸ τότε που ἔφυγε.

— Ας ἔχωμες ἐλπίδα, Τζένη, οἱ ναυτικοὶ εύρισκουν πολλὰ ἐμπόδια εἰς τὸν δρόμον των.

Ἐκάθησε, ἀλλὰ δσον ἔβασταξε τὸ γεῦμα δὲν ἔγγαλε λέξιν ἀπὸ τὸ στόμα τῆς· βυθισμένη εἰς τὰς σκέψεις της ἔτρωγε χωρὶς νὰ νοιωθῇ τί ἔκαμψε. Πρὶν τελειώσῃ τὸ γεῦμά μας, ἐσηκώθη σιωπηλὰ καὶ χωρὶς νὰ εἴπῃ τίποτε, ἐτράδηξε πρὸς τὸν βράχον. Ἐστάθη ἐπάνω εἰς μίαν πέτραν καὶ ἀκίνητη ἐπαρατηροῦσε τὴν θάλασσαν.

— Καῦμένη Τζένη! εἶπε σιγὰ ὁ σίρ Βελφρός. Δὲν ἐτόλμητα νὰ τὸν ἐρωτήσω, ἀλλ' αὐτὸς μου εἶπε μόνος του:

— Ἀλλη φορά ἡ Τζένη ἦτο ἡ πλέον ζωηρὰ καὶ χαρούμενη κόρη. Τὸ σπήλαιο ἦτο γενιάτο γέλια καὶ τραγουδιά. Τὴν ἀρραβώνισα μ' ἔνα γέον, τὸν ὄποιον ἀγαποῦσε ἀπὸ τόσῳ δὲ κοριτσάκι, ἕνα λαμπρὸ νέον, τὸν ὄποιον ἀγκαῦσε, μὲ τὴν καρδιὰ τῆς ὅπως κ' ἔκεινος. Ἐμδήκεν εἶς τὸ πολεμικὸν ναυτικόν. Ἡ Τζένη ὑπέφερε χωρὶς παράπογον τὸν ἀποχωρισμὸν ἔκεινον. "Οταν ἐπέστρεψε, ἡ χαρὰ των δὲν εἴχε ὥρια τὶ σχέδια ἔκαμψεν, τὶ ἐλπίδας είχεν, κ' ἔγω ἐχαιρόμην μὲ τὴν εὐτυχίαν τους κ' ἐλογάριζα εἰς τὰ γηρατεῖα μου νὰ ἰδῶ ἐγγόνια ἀπὸ τὴν κόρη μου κ' ἔπειτα ν' ἀπεθάνω. 'Ο Ροδέρτος ἔλαβε διατάχην νὰ ὑπηρετήσῃ εἰς τὴν φρεγάδα. "Εκλαν. Ἄμα ἐγύρισε, θὲ ἐγίνετο ὁ γάμος. Ἡ Τζένη τὸν ἀπεχαιρέτισε μὲ πολὺ περισσοτέρχη λύπην παρὰ εἰς τὸν πρῶτον ἀποχωρισμὸν καὶ ἐπῆγε μάρον διαν ἔξεινήσε δην ἔφερε δημέρα ποὺ νὰ μὴν ὑπάρῃ νὰ καθίσῃ εἰς ἔκεινον τὸν βράχον.

— Ενα πρωὶ τοῦ Σεπτεμβρίου τοῦ περασμένου χρόνου ἔρχεται καὶ μοῦ λέγει: — Εἶδα ἔνα ὄνειρο, ὁ Ροδέρτος δὲν τὴν εἶδα νὰ γελάσῃ.

— Απὸ τὴν ήμέραν ἔκεινη δὲν τὴν εἶδα νὰ γελάσῃ. Κάθε ήμέραν πηγαίνει καὶ κυττάει τὴν θάλασσαν καὶ κάθε ήμέραν ὀλιγοστεύουν αἱ ἐλπίδες της τῆς λέρω ἀκατάπνυστης ὅτι ὁ ὄρραβωνας την τὸν ἐπιστρέψῃ, διότι ὁ ιατρὸς μοῦ εἶπεν ὅτι ἡ πολλὴ λύτη ἐπὶ πέλους θὰ τὴν τρελλάγῃ. Αὐτὴν τὴν ἐλπίδα ὃπου πρωσπαθῶ νὰ τῆς δώτω ἔγω δὲν τὴν ἔχω. Τὸ ναυαρχεῖον δὲν ἐπῆρε καρυμίαν εἰδησιν διὰ τὴν "Εκλαν. Τὶ ἀπέγεινε τὸ λαμπρὸν ἔκεινο πλοῖον; Μόνον ὁ 'Ωκεανὸς τὰ εἰξέρει. Λέγουν ὅτι ἐν ἄλλο πλοῖον ἤκουσε ἀπὸ μακρὰν τὸν ὄποιον μῆνα Σεπτέμβριον κανονιαὶς καὶ εἶδε μίαν λάμψιν ἀλλὰ τότε ἡ θάλασσα ἦτο εἰς τὴν ἔξουσίαν μάς, ποὺς θὰ ἐτολμοῦσε για πειράξῃ μίαν ἀγριλικὴν φρεγάδα;"

— Τὸ μωσικὸν αὐτό, τὸ εἰξευρχ ἔγω. Τὶ σύμπτωσις! τὸ Σεπτεμβρίον εἴχε γείνει ἡ μάχη μας· ἡ "Εκλαν" ἦτο διχώς ἄλλο τὸ ωράιον ἔκεινο πλοῖον, τὸ ὄποιον ἔχαλη μὲ δλους τοὺς γαύτας του. Δὲν εἶπα τίποτε δὲν ἔβασταξε ἡ καρδιὰ μου νὰ εἴπω τὶ μέρος είχα

ἔγω εἰς τὴν καταστροφὴν ἔκεινην, ἡ ὅποια ἔρριψε εἰς αἰώνιον πένθος μίαν τόσον ωραίαν κόρην.

Τὴν ἄλλην ἡμέραν ἐπῆγα νὰ περιπατήσω ἔως εἰς τὸν βράχον, καὶ ἐπληγέσσα εἰς τὴν Τζένην! χωρὶς ν' ἀκούσῃ τὰ βήματά μου. Μόλις κατέρθωσα νὰ κρατήσω τὸν ἔσυτόν μου καὶ νὰ μὴ φωνάξω τὸ δικτυλίδι, τὸ διποίον ἐφοροῦσεν αὐτὴ εἰς τὸν δικτυλόν της ἦτο ἀπαράλλακτον μὲ τὸ δικτυλίδι τοῦ ἀξιωματικοῦ. Εγύρισε καὶ μὲ εἰδὲ καὶ ἔκρυψε τὸ δικτυλίδι της. Τὰ βλέμματά μας συνκαπνήθησαν· ἔννοιασαν ἓνα κρύο εἰς τὴν καρδιά μου, διότι μοῦ ἐφάνη ὅτι εἰδα εἰς τὰ μάτια της βλέμμα ὅμοιον μὲ τοῦ νέου διαν ἐψυχομαχούσης. Ενόσσω ὅτι δὲν ὑπέρερε νὰ μὲ βλέπη καὶ ἀπεικρύνθηκα.

Τὴν ἄλλην ἡμέραν ἀγελώρησα μὲ τὸ φορτίον μου χωρὶς νὰ εἰπῶ τὸ μυστικόν μου. "Ενῷ τὸ πλοιόν μου ἔσχιζε τὰ κύματα, ἐσήκωσε τὸ κεράλι μου καὶ εἰδα. "Η Τζένην ἦτο εἰς τὴν συνειθισμένην θέσιν της.

Τὶ ἀπέγεινε; προσείπεν ὁ γέρων ναυτικὸς τινάσσων τὴν τέφραν τῆς πίπας του. Δὲν τὸ εἰξέρω καὶ δὲν ἡθέλησα νὰ τὸ μάθω· γιατὶ ἐφοβούμην μήπως μάθω ὅτι ἡ σφαίρα μου ἔκαμψε δύο θύματα.

(Louis Collas)

## Η ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΟ ΠΤΩΧΟΚΟΜΕΙΟΝ

Συνέγεια καὶ τέλος ἵδε προηγούμενον φύλλου.

ΣΤΓ.

Αφῆκα τὸν Φραντσέσκον ἀφοῦ ἐσφιγξα θερμῶς τὴν χειρά του. Ἐτράπην εἰς λεπτομερεστέρων τοῦ ἀσύλου ἔρευναν, ὄσειλω δὲν νὰ θυμολογήσω, ὅτι πανταχοῦ εύρον τάξιν, καθαριότητα, πειθαρχίαν. Οι γέροντες διέρχονται ὅσον οἵον τε ἀνέτως τὸν βίον. Τὴν πιθανήν πικρίαν τῆς παραύστης καταστάσεως ἀριστα ἡδύναντο νὰ μετριάσωσι καὶ νὰ διασκεδάσωσιν ἀναλογίζουμενοι ποικ θὰ ἦτο ἡ θέσις των, ἐκν δὲν ὑπῆρχε τὸ ἀσυλον. Πάντοτε οι θυητοὶ παραπονούμεθα διὰ τὸ ἐνεστός, ὅπαν ὅμως τὸ ταλαιπωρον αὐτὸ καταστῆ παρελθόν, στρέφομεν μετὰ πόθου τοὺς ὄφθαλμούς ἡμῶν ὅπισσω, ἀμνήμονες ὅτι ἡμεῖς πρῶτοι τὸ διεσύραμεν καὶ πολλάκις τὸ κατηράσθημεν. Βεβαίως ἡ θέσις των δὲν εἴνει ζηλευτή, ἀλλὰ καὶ τίνος ζηλιώπου εἴνει; Αφοῦ ὁ θάνατος δὲν τοὺς ηγούσεν, ἀφοῦ ἡ μοῖρα παρέτεινεν αὐτῶν τὴν ζωὴν, παρατείνασι καὶ τὴν ποινήν, ἀς σπουδάζωσι τούλαχιστον νὰ διέρχωνται τὰς ωρας ἐν σχετικῇ τοῦ πνεύματος καὶ τῆς καρδιας γαληνή. Αὐτὸ πράττει ὁ κατάδικος διετὰ πόθου ἀναμένων τὴν στιγμὴν νὰ ἰδῃ ἀνοιγομένην τὴν φυλακήν, καὶ ἔσυτὸν ἐλεύθερον, ἀναπνέοντα τὴν θέαν τοῦ στερεώματος οὔτινος τὸ νυκτερινὸν κάλλος ἀπέμαθε σχεδόν. Κατάδικος τῆς ζωῆς εἴνει καὶ

δέ γέρων, ὁ οὖν ἐλπίδος ἢ χαρᾶς διερχόμενος τὰς ἡμέρας του ὑπὸ τὴν στέγην τοῦ Πτωχοκομείου. Οὐ πρώτος ποθεὶ νὰ πεντάξῃ ἔξω τῆς φυλακῆς καὶ τῆς ἀγωνίας, ἔξω τῆς ζωῆς καὶ τῶν πικοτῶν τῆς ποθεὶ νὰ δρμήσῃ ὃ δεύτερος.

Τας τουαύτας σκέψεις μου ἔχαλίωσε θέαμα  
εἰδεχθές, ὅπερ μετὰ φρίκης θ' ἀναμιμήσκωμαι  
πάντοτε. Ἐπὶ τινος βαθροῦ εἶδον καθεῖσμενον  
πρᾶγμα τι δομοιάζον πρὸς ἄνθρωπον. Ἐκινέτο  
σπασμωδικῶς, ἔστρεψε τοὺς βολθεούς ἐντὸς τῶν  
κογχῶν, ἔβαλλεν ἀνάρθρους φωνάς, ἐπειράτη νὰ  
χειρούσομήσῃ, νὰ παραπονεθῇ, νὰ ἐπικαλεσθῇ τινα,  
νὰ δεηθῇ, τις οἵδε ποιον ψυχικὸν αἰσθημα νὰ  
ἐκδηλώσῃ. Οἱ πόδες ἔκρεμαντο κάτωθι τοῦ βα-  
θροῦ· ἐφαίνοντο φρίκωδῶς συνεστραμμένοι, πάσχαν  
δ' ἐλαχτικοτῆτα ἀποβαλόντες ἵσαν ὡς σῶμα τι  
ζένον προσδεθὲν παρὰ τὴν ὄσφυν τους ἀπροσδιορί-  
στου ἔκεινου ὄντος. Ἔστην πόρρωθεν καὶ παρε-  
τήρουν. Αἴφνης ἀναρθρός φωνή, ὥξειχ, συγκεχυ-  
μένη, φοβερὰ ἐν τῇ ἀβλαβείᾳ της ἐπέχυσε τὴν  
φρίκην εἰς τὴν ψυχήν μου. Τό ὄντεινο, ὅπερ δὲν  
είχον ἔτι ἀκριβῶς κατατάξει ἐν τῇ ὄντολογίᾳ,  
μὲ διεκρίνεν· ἔκινήθη, ἔκρωξε καὶ ἐχειρούμητεν  
οίονει καλοῦν με. Εἰς τὸν σπασμόν, ὅστις διέτρε-  
ζε τὸ σῶμα, ἡ βροχεῖα γυναικεία ἐσθῆτης ἀνεσύρθη  
μικρόν· ἡ στιγμὴ ἔκεινη μοι κατέδειξεν, ὅτι ἡμην  
πρὸ πλασματος ἄνθρωπίνου τηροῦντος, ἐν ὅλῃ τῇ  
καταπτώσει, φωτεινήν τινα ἀκτίνα συγχισθήσεως·  
ἔχαμηλώσε μετὰ σπουδῆς τὰς χειράς καὶ διην-  
θέτησε τὴν ἀνασυρθεῖσαν ἐσθῆτα· ὑπήκουεν εἰς  
τοὺς νόμους τῆς αἰδοῦς...

Τι ήτο τέλος πάντων τὸ ὃν ἔκεινο; Πώς κα-  
τίντησεν ούτω, ποῦ εὑρέθη, καὶ τίνας σκοπούς  
τῆς Προνοίας ὑπηρετοῦν ἤλθεν εἰς τὸν κόσμον  
καὶ μένει ἐτί ἐν αὐτῷ; Ἡτο κόρη δεκαοκταέτις  
γαῖ! κόρη τρυφερά, καὶ ὅστις τὴν ἔδη θὰ τὴν  
ὑπολάβῃ γραιαν, τὸ κάλλος τῆς ὀποίας ἔξηνθη-  
σεν ἀκαριάις ὑπὸ τὴν πνοὴν δαιμονος κακο-  
ποιοῦ. Οἱ κακοῦργοι γονεῖς της τὴν ἐστρέβλωσαν  
ὅπως τὴν ἐμπορευθῶσιν ἐν τῇ ἐπαίτειᾳ, τὴν ἔση-  
ρον ἡμίγυμνην εἰς τοὺς δρόμους, καὶ ἀφοῦ δὲν  
ἡδύναντο νὰ ἐμπορευθῶσι τὸ σῶμά της ἐμπο-  
ρεύθησαν οἱ ἀλιτήριοι τὴν συμφοραγή, ἣς ὑπῆρχεν  
οἱ ἐργάται. Ἰδού εὐρὺ θέμα μελέτης ἐπὶ τῆς  
ἡδανῆς, ἥν αἰσθάνεται τις πραττῶν τὸ κακόν.  
Ο Προκρούστης θὰ ἐλάχτρευε τὸ τέκνον του αὐ-  
τοὶ τὸ ἐστρέβλωσαν, καὶ ἐν τούτοις, ἐν τῷ οὐκον  
τούς ἀπαισίους ἄθλους τοῦ Προκρούστου, θὰ ἐπεδεί-  
κνυον συγκίνησιν διὰ τὴν σκληρότητα τοῦ ληστοῦ,  
αὐτοὶ οἱ χαρίσαντες τὸ πικρὸν δῶρον τῆς ζωῆς εἰς  
τὸ θύμα ὅπως διὰ τοῦ βραδέος μαρτυρίου του χορ-  
τάσωσι τὴν αἰσχράν δίψαν τοῦ χρήματος.

Ἐνῷ ἔθεώρουν τὸ ἀθλιον πλάσμα, ὑπελόγιζον,  
ὅτι δὲν εἶναι δυνατὸν για ὑπάρξη ἐμφανεστέρα  
παραστασίς τῆς ἀνθρωπίνου δυστυχίας και ἀ-  
θλιότητος ἀπό τὸ ὃν ἐκένο, ὅπερ ἐφάνετό μοι

στερούμενον ἀντιλήψεως. ἀπάξ μάλιστα ἐμόχθη-  
σε ν' ἄρθρωσῃ πρός με λέξεις τινάς, ἀλλὰ δὲν  
ἡδυνήθη. Τι νὰ θέλειν ἄρα γε; Ἰδού, ἔλεγον κατ'  
ἔμαυτόν, η ὑπάτη εἰκὼν τῆς ἐλεενότητος. Δύνα-  
ται νὰ υπάρξῃ δυστυχέστερον πλάσμα τοῦ ἐγ-  
καταλειπμένου τούτου ὄντος, διπέρ καὶ αὐτὴ η  
μήτηρ του ἀπηρνήθη;... ἀφοῦ τὸ ἐστρέβλωσε!

Τυχαίως ήντοιχη τὴν στιγμὴν εκείνην υπὸ δωματίου, ἐν ὧ διέτριβον γραται γυναικὲς ράπτουσαν μετὰ κόπου ράχη τινὰ, οἵονεὶ ἔσωρρουχα. Πλησίον τοῦ παραθύρου τοῦ κοιτῶνος ἴστατο, κατὰ τὸ ημισυ ἑστραμμένη πρὸς τὸ προαύλιον, νεωτάτη γυνὴ ἡσή, δὲν ἔβλεπον μὲν ὀλόκληρον τὸ πρόσωπον, διέκρινον δὲν ὅμως ὅτι ἦν νεωτάτη, μὲ ὑπόσχαυθον τὴν κάμην, λευκή, μὲ καγονικωτάτας γραμμάς, ἀληθῆς ἀντίθεσις τῶν γραιῶν, ἃς προθύμως θὰ ἐμίσθου θεατρώντης τις ἔχων ἀνάγκην νὰ παρουσιάσῃ ἀπὸ τῆς ακηνῆς τὸ ἀληθὲς ἀντίτυπον τῶν μαγισσῶν τοῦ Μακβέθ. Τί ηθελεν ἡ νέα ἐκείνη ἐγτὸς τοῦ Πτωχοκομείου; Ή μελαγχολικὴ στάσις της, η συμπαθής κλίσις τῆς πεφαλῆς της μοὶ προὔξενησαν ἐντύπωσιν, ἡτις ἀγνοῶ τίνος ἔνεκα μὲ διέθετε θλιβερῶς. Μεταξὺ τοῦ ἑστρεβλωμένου ὄντος, ὅπερ ἔξηκολούθει φωνάζον καὶ χειρονομοῦν, καὶ τῆς συμπαθοῦς ἐκείνης γυναικὸς ἥδυνατο νὰ ὑπάρξῃ σύγκρισις τις ἐπὶ δυστυχίᾳ; Καὶ ἐὰν τοιαύτη σύγκρισις ἦτο δυνατή, ποιὰ ἦτο ἄρχε γε δυστυχεστέρα; Ή στρεβλωθεῖσα ἀγριῶς, η τὴν φρίκην καὶ τὸν τρόμον ἐμπνέουσα, η ἡ ἄλλη, ἐρ' ἡς ἐπέγνθει νεότης, σε- μνότης καὶ καλλονή; Τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἡ νέα μνότης καὶ καλλονή; Ήτο τυφλή. Ο ἀγαγνώστης ἑστράφη τυχαίως. Ήτο τυφλή. Ο ἀγαγνώστης δύναται νὰ κρίνῃ τις τῶν δύο ἦτο; η μᾶλλον δυστυχής.

Τό Πτωχοκομείον, καθ' ὃ ναὸς τῆς φιλανθρω-  
πίας, ἀνεπέτασε τὰς θύρας του εἰς ὅλους τοὺς  
ἀτυχεῖς. Εὔροι ἔκει, μετὰ τῶν ιθαγενῶν, ὅθωμα-  
νούς, καθολικούς καὶ διαμαρτυρομένους. Οἱ-  
κεῖος ιερεὺς ἀπέρχεται συνέχως εἰς τὸ ἄσυλον,  
παραμυθεῖ τους πασχοντας, ἐπιστάσης δὲ τῆς  
ἐσγάτης ὥρας τοῦ ἀσθενοῦς, μεταπέμπεται ἐν  
ταχεῖ ὁ Ἑλλην ιερεὺς ή ὁ λατīνος ή ὁ διαμαρ-  
τυρόμενος ὅπως παρασχῃ τὰς υστάτας παραμυ-  
θίκas εἰς τὸν ἀγωνῶντα. Αἱ κηδεῖαι τῶν νεκρῶν  
τοῦ Πτωχοκομείου ἔχουσι τὸ ἑσχιρετικῶς  
συγχινητικόν. Ο λεπτουργὸς τοῦ ἀσύλου, γέρων  
καὶ αὐτὸς ἐγκαταβιώσας ἐντὸς τοῦ Πτωχοκο-  
μείου, ἐτοιμάζει τὸ ξυλοκρήνατον. ὁ γερός πε-  
ριβεβλημένος καίνουργῇ ἐνδύματα, ἀτινα παρέχει  
ἡ ἀποθήκη τοῦ ἀσύλου, κηδεύεται εἰς τὴν ἐκκλη-  
σίαν τοῦ Πτωχοκομείου παρισταμένων πάντων τῶν  
γερόντων, μεθ' ὃ μετακομίζεται δι' ἀμάξης εἰς τὸ  
νεκοταφεῖον ὅπως ἀνεύρῃ ὑπὸ τὴν γῆν τὴν γαλή-  
νην, ἡτὶς φεύγει πάντοτε τὴν ζωὴν. Ἐδεν ὁ θανὼν  
εἶνε ἀλλόθρονος, παραδίδεται εἰς τὸν ιερέα τοῦ  
δόγματός του. Τὸν Μωάμεθανὸν εὔροι κατακε-

κλιμένον ἐπὶ τῆς κλίνης του· ἡγέρθη ἐπὶ τῇ ἐμφανίσει μας μ' ὅλας τὰς ἑναντίας παραστάσεις. Εἶνε ἐκ Κρήτης, ὑπῆρχε δὲ ἀξιωματικὸς τῆς Τουρκικῆς χωροφυλακῆς· μόι εἶπεν Ἐλληνιστή, ὅτι εἶνε ὑπερευχαριστημένος ἐκ τῆς φιλοξενίας τοῦ ἀσύλου, μόνον ἡ ἔλλειψις τοῦ τουμπεκίου τὸν βασανίζει. «Εἰμαι τεργιακῆς», ἔλεγε σχεδὸν κλαυθυμηρίζων, καὶ μετ' ὅλιγον ἐπανελάμβανε τουμπεκί, τουμπεκί. Ὡς ἔμαθον, πρὶν ἡ ψυφισθῆ ὁ τελευταῖος φόρος παρείχετο τοῖς πτωχοῖς καὶ ὄλιγος καπνὸς δαπάναις τοῦ ἀσύλου μετὰ τὸν φόρον ὅμως, τοῦτο κατέστη ἀδύνατον.

Μία τῶν περιεργοτέρων προσωπικοτήτων τοῦ Πτωχοκομείου εἴνε καὶ ὁ μάγειρος, Κρῆτης τὴν πατρίδα, ὑπηρετῶν πρὸ ικανῶν χρόνων μετὰ ζήλου καὶ σκοπιμότητος τὸ κατάστημα. Ὁνομάζεται Ἀγγελής Καταλαχτάκης, η δὲ ιστορία του εἴνε ἀρκούντως περίεργος. Κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς τελευταίας καὶ μεγάλης ἐπαναστάσεως ὁ Καταλαχτάκης οὐτος, νεώτερος τὴν ἡλικίαν, ἀπεστέλλετο ὑπὸ τῶν ἐπαναστατῶν ἐντὸς τῶν πόλεων, ἐλάμβανε τὰς ἐπιστολάς, τὰς ἔκρυπτεν ὅπως ἡδύνατο προσφοράτερον καὶ ἐξήρχετο τῶν πόλεων, κομιστής τοῦ ταχυδρομείου τῶν ἐπαναστατῶν. Τὸ κινδυνώδες τοῦτο ἔγχειρημα ἐπέτελε μετ' ἑκτάκτου ἀφοίεις ὁ Καταλαχτάκης· ἀλλ' ἡμέραν τινὰ ἐννοθείεις ὑπὸ τῶν Τούρκων συνελήφθη. Θθωμακοὶ στρατιώται ἀνασπασάμενοι τὰς μαχαίρας, τὸν μὲν σύντροφόν του ἐφόνευσαν, αὐτὸν δὲ ἔσφαξαν κατ' ἀκριβολογίαν. Ὁ Καταλαχτάκης μὲν κεκομμένον τὸν λάρυγγα καὶ πλέων εἰς τὸ αἷμα ἐπεσε χαμαί· οἱ Τούρκοι ἀπῆλθον, ὅτε μετὰ μικρὸν κατέφθασαν οἱ ἐπαναστάται· εὔρον τὸν ταχυδρόμον ἀναπνέοντα ἔπι, ἐκράτησαν τὸ αἷμα, περιέδεσαν τὴν πληγήν, ἐνοσήλευσαν αὐτὸν ὅπως ἡδύνκητο κάλλιον καὶ κατὰ μίαν τῶν θαλασσοπλοϊῶν τῶν ἐλληνικῶν καταδρομικῶν, ἐπειδίσχασαν ἐπὶ τοῦ ἐλληνικοῦ εὐδρόμου τὸν τραχυματίαν, ὅστις κομισθεὶς εἰς Ἀθήνας ιάθη ἐν τῷ νοσοκομείῳ. Τὴν περὶ τὸν λάρυγγα οὐλὴν τοῦ Καταλαχτάκη εἶδον κάγω ὅτε ἐπισκεφθεὶς τὸ Πτωχοκομείον, ἐκήτησε καὶ εὔρον τὸν Κρῆτα, ὅστις, πολεμιστὴς καὶ ταχυδρόμος κατὰ τὴν ἐπαναστασιν, εἴνε ἥδη μάγειρος τοῦ εἰρηνικωτάτου τῶν ἀσύλων.

Ἡ εὐγενὴς καλλιέργεια τῶν ἀνθέων ἀκμάζει ἐν τῷ Πτωχοκομείῳ, κεκτημένω καὶ ἴδιον ὑελόφρικτον ἀνθοκομεῖον. Εἰς τὸ βοτανικὸν τοῦτο ἀσύλου ἐντὸς τοῦ ἀσύλου ἀπεσύρθη μεστῆλις κύριος πολλῶν ἀρθρώπων ἴδωρ ἀστεα, ὅστις φεύγων τὰς τρικυμίας τοῦ βίου καὶ τὰς τῆς τυχῆς καταδρομάς, ἔγνων νὺν ἐγκαττεινήσῃ ἐκεῖ. Καλλιέργεια τὰς ἀνθηκοφυλακῆς εἰς τῆς ἀνακρότητος τῆς Κωνσταντινούπολης μερίμνας, καὶ ἀναυμήσεις πυκνοτέρας καὶ τῆς ἀψίνθου· ἡ θέα τοῦ ἀνθοκομείου, ὄφειλομένου ἀποκλειστικῶς εἰς τὰς ἐπιμό-

νους προσπαθείας τοῦ λογίου ἀνθοκόμου, διῆγειρε τὴν ἔκπληξιν μου· δὲν εἶνε τι ἔξοχον, δὲν περιλαμβάνει ἄνθη σπάνια ἢ μυστέρετα, περιλαμβάνει ὅμως ὀκεανὸν ὀλόκληρον ὑπομονῆς, καρτερίας καὶ ἀνεχείας; ίδού τι δὲν εὑρίσκει τις, καὶ τὸ τελευταῖον ἰδίως, εἰς τ' ἄλλα ἀνθοκομεῖα, ἔνθι ἔθιστον κατεσπάραχ τὸ δημιουργὸν χρῆμα, καὶ ἡ εἰδικότης τοῦ βοτανικοῦ. Ἔσημειώσα ίδιως τὰ ποικίλα γένη τῆς bigonia, τὴν μεγανθή, τὴν πλατανόφυλλον, τὴν στικτόφυλλον, τὴν μεγαφύλλον, τὴν τοῦ Σιή, τὴν σπληνόφυλλον, τὴν αἰειανθή καὶ λοιπά. Μνείας ἀξία εἴνε ἡ γλωσσικαὶ, ὁ ficus, τὰ βανανοειδῆ, τὸ μυρσίφυλλον, ἡ φούξια, ἡ πιτούνια, ἡ καμελιοειδῆ εὔσημα ἄνθη παράγουσα γαρδένια, ἡ Ὀρτενσία ἡ βασιλική, καὶ λοιπά. Ἡ ἀνθοκομία πράσνει τὸ ἄχθος τοῦ ἀνθοκόμου, ὑποκιρνά τὴν πικρὴν ἀνίαν, ἀμείβει δὲ ἥθικῶς κόπους καὶ ἀγώνας ἡρωϊκούς, τὸ μέγεθος τῶν δύοιν τὸν δύναται νὺν διατιμήσῃ ὁ ἐπισκεπτόμενος μετὰ τοῦ Πτωχοκομείου καὶ τὸ ἀνθοκομεῖον καὶ διαπυνθανόμενος ἐκ τίνος ἥρχισε καὶ διὰ ποίων μεριμνῶν ηὗξης τὸ ὑελόφρικτον φυτώριον. Κιβώτιον ἡμίσεος μέτρου μήκους πληρωθὲν χώματος ὑπῆρξεν ἡ ἀρχὴ τοῦ ἀνθοκομείου...

Μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ λαχανοκήπου εὑρηται ἡ ἐκκλησία τοῦ καταστήματος ἀπλῆ καὶ κομψή. Δὲν ἡδυνάμην νὺν κλείσω τὰ σημειώματα ταῦτα χωρὶς νὰ μυημονεύσω τῆς Εκκλησίας, η θέα τῆς ὅποιας ἀνακαλεῖ τόσας προσφιλεῖς παιδικᾶς καὶ ἀθώας ἀναμνήσεις. Ἐάν πανταχοῦ ἡ Ἐκκλησία διεγείρῃ κισθήματα εὐσεβῆ, θεωμένη ἐντὸς τοῦ περιβόλου ἐκείνου λύει εἰς συγκίνησιν τὴν φυχήν. Εισῆλθον ἐντὸς τοῦ ναοῦ μὲ τὴν πρόθεσιν νὺν προσευχήθω θεομῶς· ἡ μηνή μου ἀπέδαινε βαθμιαίως φακὸς συγκεντρῶν τὰς κατεσπαρμένας ἀναμνήσεις προσευχῶν δις ἐψέλλιζον παῖς. Γέροντές τινες ήσαντο ἀπωτέρω προσευχόμενοι. Προτευχήθητε, ναυάγια τοῦ χρόνου καὶ τῆς δυστυχίας! Είσθε ὀλιγώτερον ἀξιολύπητοι ἐχν τηρήτε ἐν ὑμῖν τὸν σπινθήρα τῆς θείας ἐλπίδος... Θεωρῶν τοὺς γέροντας ἐκείνους ἐμελέτων ἐπὶ τῆς ζωῆς καὶ τῶν περιπετειῶν των, ἐπὶ τῆς τύχης τῶν ἀνθρωπίνων γενεῶν ἀπαραλλάκτων πρὸς τὰ ἔριμα μένα φύλλα τοῦ φθινοπώρου, ἀτινα στροβιλίζει καὶ μεταφέρει μακρὸν ἡ δρμὴ τοῦ ἀνέμου. Τίνες ήσαν; πόθεν ἥρχοντο; ποῦ πηγαίνουσι;... Στηρίζομένοι ἐπὶ τῶν βακτηριῶν των, ποδαλγοὶ καὶ κεκυρωμένοι θ' ἀναμηνγήσκωνται ὅτι ήσάν ποτε νέοι, ὅτι ὀνειροπόλησαν δόξαν, ἔρωτα ἢ πλοῦτον. Παρηλθεύεν ἐν τούτοις ἡ νεότης, τὸ δὲ γηράς των ἔζοφώθη ἐντὸς τοῦ μελανοῦ νέφους τῆς ἐπαιτείας. Καὶ ἥδη κατήντησαν εἰς τὸ Πτωχοκομείον. Προσφιλεῖς τῶν ἀνθηκομείων χρόνων των ἐλπίδες καὶ προσδοκίαι διεκρυσταλλώθησαν εἰς τὴν φοβερὴν προγματικότητα τῆς ἐνδείας καὶ τοῦ ὄλιγου ἄρτου, ὃν

παρέχει ή φιλανθρωπία! Ή Ανευ στηρίγματος έντη ζωή, άνευ τέκνων, άνευ σικείων, άνευ χαρᾶς τυνος, φέρουσι τὸ χρήσις τῆς ζωῆς, καὶ ἀτενίζουσι εἰς τὸν παχὺν θάνατον ὡς εἰς τὴν εὐδαιμονεύστερον τοῦ βίου τῶν προσδοκίαν!

Σάλπιγγες, ἥχησαν ἔξω. Στρατός ἤρξατο παρελαύνων ἐκ τῶν ἔγγυς στρατώνων, οἱ δὲ γέροντες, ἀθροισθέντες παρὰ τὰς κιγκλίδας, ἔθεωντο τὴν ἀκμήν, θεωμένην τὴν παρακμήν. Τὸ ἐνεστώς καὶ τὸ μέλλον προστηγόρευε τὸ παρελθόν ἐν τῷ γαιρετισμῷ, ὃν ὁ νεαρὸς στρατιώτης ἀπηύθυνε διερχόμενος πρὸς τὸν γέροντα καὶ τὸν ἀπόμαχον...

Τὸ τὸ κράτος τοιούτων ἐντυπώσεων κατέλιπον τὸ Πτωχοκομεῖον. Προτιμότερον νὰ ἀποθανῇ τις καὶ διὰ τοῦ τραγικωτέον τῶν θανάτων, ἢ νὰ καταδίκασθῇ ὑπὸ τῆς μοίρας του νὰ ἴδῃ διανογμένας καὶ δι' αὐτοῦ τὰς θύρας τοῦ ἄστου. Ἀφοῦ ἀδίκος καὶ ἀλαζὼν κοινωνίας ἔξικενται πολλάκις καὶ ἄχρι τοῦ καταγιγνώσκειν ὡς ὄντειος τὴν πενίαν εἰς τὸν ἐνδεῆ, δὲν ὑπάρχει πλέον δι' αὐτὸν δικαίωμα προτιμήσεως. "Ο, τι καὶ ἂν εἴπωσιν οἱ ἰδεολόγοι, δὲν θὰ ἔναιτεσσι τὴν πικρὰν ἀλήθειαν, ὅτι συνεχῶς ἡ περιφρόνησις ἀποβαίνει ὁ κλῆρος τοῦ πτωχοῦ. Ἐνώπιον τοιούτου ἡθικοῦ χάσου, πρὸ τῆς πικρᾶς συναισθήσεως τοῦ πένητος περὶ τῆς ἴδεας ἢν ὁ κόσμος ἔχει πέρι αὐτοῦ, ὁ θάνατος δὲν εἴνε ἄρα γε τὸ ὑπέρτατον τῶν εὐεργετημάτων διὰ τὸ ἀπεγνωσμένον πλάσμα τὸ ὡθούμενον ὑπὸ τῆς ἀνάγκης ἀλλ' ἀναστελλόμενον ὑπὸ τῆς φιλοτιμίας νὰ διειθῇ τὸν οὐδὸν τοῦ Πτωχοκομείου ὅπως ἔγκατακείωσῃ ἔκει;

ΣΠΥΡΙΔΩΝ Κ. ΠΑΓΑΝΕΛΗΣ.

## ΠΙΝΑΚΙΔΕΣ ΥΓΙΕΙΝΗΣ

### ΤΑ ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΩΔΗ ΠΟΤΑ

Z' — ΜΕΓΡΑ ΠΡΟΦΥΓΛΑΚΤΙΚΑ ΠΡΟΣ ΑΝΑΧΑΙΤΙΣΙΝ ΤΩΝ ΕΚ ΤΟΥ ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΟΣ ΚΑΤΑΣΡΤΟΦΩΝ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ.

"Ο πόλεμος κατὰ τῆς μέθης καὶ τῆς ὑπέρ τοῦ μέτρου οἰνοποίας. — Ἐπιβολὴ ὑπερόγκων φόρων ἐπὶ τῶν οίνοπνευματώδῶν ποτῶν. — Ἐπιβολὴ τιμωριῶν καὶ βασάνων ἐπὶ τῶν μεθύσαν. — Ἐπίκρισις τῶν μέτρων αὐτῶν. — Η πνευματικὴ ἀνάπτυξις τοῦ λαοῦ καὶ ἡ εὑρεῖα διάδοσις παρὰ αὐτῷ τῶν ὀλεθρίων ἔνεργειῶν τοῦ οίνοπνευμάτου εἴνε τὸ ἴσχυρότερον τελεσφόρον μέσον. — Ἀνάπτυξις καὶ πολλαπλασιασμὸς τῶν οίνοπνευμάτων. — Ἐπιβολὴ αὐτῶν ἐπὶ τοῦ ἐργατικοῦ πληθυσμοῦ τῶν πόλεων. — Τὰ ἀρχεῖα καπνολεῖα ἢ περὶ την Πυνκα παραδοκεῖται καὶ ἡ χρησιμότης αὐτῶν εἰς τὴν διδεκταλαν τοῦ πλήθους. — Τὰ νῦν οίνοπνευμάτων καὶ ἡ χρησιμότης αὐτῶν εἰς τὴν διαφθοράν τοῦ λαοῦ. — Εἰκάνων σημειωνοῦ οίνοπνευμάτων ιρατεῖσα ὑπὸ ιούλιον Σίμιονος. — Εἰκάνων τῶν ἐργατικῶν συνοικιῶν ἐν ταῖς μεγαλοπόλεσιν. — Σύστασις ἑταῖρων ἐγκρατεῖας εἰς καταπολέμησιν τῆς οίνοποίας. — Λεπτομέρεια τεῖνες καὶ πληροφορίες περὶ τῶν ἑταῖρων τούτων. — Η Ἑν Ἐλλάδι κατάχρησις τῶν οίνοπνευμάτων καὶ τὰ εἰς καταπολέμησιν αὐτῆς ἀποτελεσματικὰ μέσα.

"Η ὀλεθρία ἐπιρροὴ τῶν οίνοπνευμάτων ἐπὶ τῆς ἀναπτύξεως καὶ τῆς προσδόου τῆς ἀνθρωπό-

τητος πρὸ πολλοῦ διεγνώσθη ὑπὸ τῶν κατὰ καιρούς κυβερνητῶν τῶν διαφόρων ἔθνων, οἵτινες πολλάκις ὅλαις δυνάμεσιν ἐπέδοθησαν εἰς τὴν καταπολέμησιν καὶ ἀναχαίτισιν τοῦ κακοῦ.

"Η μέθη, κατὰ τοὺς νόμους τοῦ Δράκοντος, τοῦ Ἀθηναϊοῦ νομοθέτου, ἐτιμωρεῖτο διὰ θανάτου. Οἱ νόμοι τοῦ Σόλωνος ἐπίστος ετιμώρουν διὰ θανάτου τὸν ἀρχοντα τὸν καταλαμβάνομενον δημοσίᾳ ἐν καταστάσει μέθης. Ὁ Λυκούργος, ὁ νομοθέτης τῆς Σπάρτης, διέταξεν, διπας μεθύσωι τοὺς Εἰλωτας καὶ περιφέρωσι αὐτοὺς οὕτως ἐν τῇ πόλει, ἵνα ἐμπνευστη εἰς τους νέους πολίτας ἀπέχεισαν πρὸς τὸ ἐπονείδιστον τοῦτο πάθος. Ὁ Πιτταχός, εἰς τῶν ἐπτὰ σοφῶν τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος, ἐνομιμέτησεν, ἵνα ὁ διαπραττων ἔγκλημα ἐν καταστάσει μέθης τιμωρῆται διὰ διτλασίας ποιητῆς. Ὁ Πλατων ἐν τοῖς Νόμοις αὐτοῦ καὶ ὁ Γαληνός ἐν τοῖς ιατρικοῖς αὐτοῦ συγγράμμασιν ἀπηγόρευσαν εἰς τους νέους μέχρι τοῦ 18 ἔτους τῆς ηλικίας των νὰ πίνωσιν οἶνον. Οἱ παρ' Ἀθηναϊοῖς δὲ κατὰ τὰ συμπόσια διορίζομενοι συμποσιαρχοὶ ἐπετέροις ιδίως ἐπὶ τῆς ἀμετρού τοῦ οἶνου χρήσεως. Οἱ Λοκροὶ ἐτιμώρουν διὰ θανάτου τὸν πίνοντα οἶνον ἀγενὸν ὅπτης διαταγῆς ιατροῦ. Τέλος ἐν Ρώμη ὁ οἶνος ἀπηγορευετο εἰς τους Ρωμαίους πολίτας πρὸ τοῦ 30 ἔτους τῆς ηλικίας των τους δὲ παραβαίνοντας αὐτηρότατα ἐτιμώρουν.

\* \*

Σήμερον πολλαὶ κυβερνήσεις ἐνόμισαν, ὅτι θὰ ἀνεχαίτιζον τὸ κακὸν ἐπιβάλλουσαι ὑπερόγκους φόρους ἐπὶ τοῦ οίνοπνευμάτος καὶ τῶν διαφόρων αὐτοῦ σκευασίων, νομίζουσαι, ὅτι οὕτω θέλουσι καταστήσει ταῦτα δυσπρόσιτα τούλαχιστον τῷ πτωχῷ λαῷ, παρὰ φίδιως τὰ ποτὰ ταῦτα ποιοῦσι τὴν μεγαλειτέραν καταστροφήν. Τὸ μέσον τοῦτο ὅμως οὐδόλως παρεκώλυσε τὴν κατανάλωσιν τοῦ οίνοπνευμάτος καὶ τὴν παραγωγὴν αὐτοῦ, αἰτίες, ὡς ἀποδεικνύουσιν ἐπίσημοι στατιστικοί, φαίνουσικα ἀγενάς αὐξάνουσαι καθ' ἀπαντὴν τὴν ύφρησιν τῶν κανονικῶν ποτῶν.

Οι ιατροί, οἱ φυσιολόγοι καὶ πάντες φίλεπιστήμονες παραπορηταὶ ἀνεξαιρέτως ὠμολόγησαν τὴν μάστιγα ταῦτην ὡς μίαν τῶν φοβερωτέρων καὶ μᾶλλον καταστρεπτικῶν τῆς ἀνθρωπότητος.

« Εἶναι βεβιαστατόν, — λέγει ὁ Bouchardat ἐν τῇ ὑγιεινῇ αὐτοῦ, — ὅτι ἡ μέθη ἀποκτηνοῦσα τοὺς ἀνθρώπους, ὅταν δὲν φονεύῃ αὐτούς, ἐλαττόνει τὴν ἐπιτηδειότητα, τὴν ισχὺν, τὴν ἀντίστασιν εἰς τὴν ἐργασίαν, τὸν νοῦν, τὸ προορατικόν, τὸ θήλιον, τὸ σικογενειακὸν πνεῦμα καὶ ὑπὲρ πάντα ταῦτα τὴν γενικὴν εὐδαιμονίαν. . . Προσθέσωμεν δέ, ὅτι δισκόλως δυνάμεθα νὰ ἐννοήσωμεν, πῶς λαός, διστις εἴνε υπόδουλος εἰς τὰ οίνοπνευμάτωδη ποτά, θέλει δυγκηθῆ ἡ ἀποκτήση